Ἀθλητική Ζωή

ΔΥΟ ΗΤΤΑΙ ΤΟΥ Ν.Ο.Π. ΚΑΤΑ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟΝ

ΕΠΡΟΠΟΝΗΘΗ Η Π.Γ.Ε.

Κολυμβηταί μας εἰς Καλαμάταν

Ὁ Ν.Ο.Π. ἀπώλεσε καὶ ἐφέτος τὴν εὐκαιρίαν νὰ κατακτήσῃ τὸ πρωτάθλημα Ἑλλάδος εἰς τὴν ὑδατοσφαίρισιν, ἡττηθεὶς τὸ Σάββατον ὑπὸ τοῦ Ὀλυμπιακοῦ Πειραιῶς μὲ 8—5 καὶ τὴν Κυριακὴν ὑπὸ τοῦ Ἐθνικοῦ Πειραιῶς μὲ 6—4. Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ἀποτελεσμάτων, ὁ Ἐθνικὸς Πειραιῶς ἐτερμάτισεν ἀήττητος τὸν Α΄ γῦρον τοῦ πρωταθλήματος, μὲ δεύτερον τὸν Ὀλυμπιακὸν καὶ τρίτον τὸν Ν.Ο.Π.

Συγκεκριμένως καὶ ἐπὶ 5 ἀγώνων, ἡ τελικὴ βαθμολογία τοῦ α΄ γύρου ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Ἐθνικὸς	βαθμοὶ	15
Ὀλυμπιακὸς	»	12
Ν. Ο. Πατρῶν	»	11
Ν. Ο. Μυτιλήνης	»	9
Παναθηναϊκὸς	»	8
Π.Α.Ο.Κ.	»	5

Κατὰ τὴν συνάντησιν τοῦ Σαββάτου, ὁ Ν.Ο.Π. ὑστέρησεν ἔναντι τῶν προηγουμένων ἐμφανίσεών του καὶ εἰς τὸ β΄ πεντάλεπτον ἡττᾶτο ὑπὸ τοῦ Ὀλυμπιακοῦ μὲ 6—2. Εἰς τὸ 3ον πεντάλεπτον ὁ Ν.Ο.Π. μετέτρεψε τὸ σκὸρ εἰς 6—5, ἀλλὰ εἰς τὸ τελευταῖον πεντάλεπτον τὸ ἀποτέλεσμα διεμορφώθη εἰς 8—5.

Οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἠγωνίσθησαν ἐξαίρετα καὶ ἐπραγματοποίησαν πολλὰς ἐξορμήσεις, τὰς ὁποίας δὲν ἠδυνήθησαν νὰ συγκρατήσουν οἱ ἀμυντικοί μας παῖκται. Ἐπιπροσθέτως, ὁ διαιτητὴς τοῦ ἀγῶνος ἔδειξεν ἐχθρικὴν στάσιν ἔναντι τῶν Πατρινῶν καὶ ἀπέβαλε κολυμβητὰς τοῦ Ν.Ο.Π. εἰς τὰ κρίσιμα σημεῖα τοῦ ἀγῶνος.

Τὴν Κυριακὴν καὶ κατὰ τὸν ἀγῶνα πρὸς τὸν Ἐθνικόν, ἡ ὁμὰς τοῦ Ν.Ο.Π. ἐπραγματοποίησεν, ἀντιθέτως, ἀρίστην ἐμφάνισιν καὶ εἰς μεγάλα διαστήματα ἐκράτησε τὴν ὑπεροχήν. Οἱ Πατρινοὶ προηγήθησαν εἰς τὸ α΄ πεντάλεπτον μὲ 1—0, ἐνῷ ὁ Παπαδόπουλος ἀπώλεσε καὶ πέναλτυ! Εἰς τὸ 6΄ πεντάλεπτον οἱ Ἐθνικοὶ μετέτρεψαν τὸ σκὸρ εἰς 3—2 ὑπὲρ αὐτῶν, κατόπιν ἀδρανείας τῶν ἀμυντικῶν μας παικτῶν καὶ εἰς τὸ τρίτον πεντάλεπτον τὸ σκὸρ ἔγινε 5—2, διὰ νὰ λήξῃ τελικῶς ὁ ἀγὼν 6—4 ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ. Κανονικὸν τέρμα, ποὺ ἐπέτυχεν ὁ Μολόχας, ἠκυρώθη σκανδαλωδῶς ὑπὸ τοῦ διαιτητοῦ.

Η ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΗ ΠΡΟΠΟΝΗΣΙΣ ΤΗΣ Π.Γ.Ε.

Εἰς τὸ στάδιον, προχθές, ἡ Παναχαϊκὴ ἐπραγματοποίησε δίτερμα, διὰ νὰ δοκιμάσῃ τοὺς νέους παίκτας της. Ἡ ὁμὰς τῶν νέων, πλαισιουμένη καὶ ἀπὸ παλαιοὺς παίκτας, ἐνίκησεν ἑτέραν ὁμάδα τῆς Π. Γ. Ε. μὲ τέρματα 4—0.

Τὸν φιλικὸν ἀγῶνα τῆς προπονήσεως παρηκολούθησαν περισσότεροι τῶν 1.000 φιλάθλων, οἱ ὁποῖοι καὶ ἔμειναν εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὴν ἀπόδοσιν ὡρισμένων Ἀθηναίων παικτῶν καὶ ἰδιαιτέρως τῶν Ζαγκότση, Ἀργυροπούλου, Μπραουδάκη καὶ Σταματελοπούλου. Διεκρίθησαν ἐπίσης οἱ δύο τερματοφύλακες Ψάλτης καὶ Κρητικός, καθὼς καὶ ὁ Γιαννιώτης.

ΟΙ ΠΑΤΡΙΝΟΙ ΚΟΛΥΜΒΗΤΑΙ ΕΙΣ ΚΑΛΑΜΑΤΑΝ

Σήμερον τὴν μεσημβρίαν ἀναχωροῦν εἰς Καλαμάταν οἱ κολυμβηταὶ τοῦ Ν.Ο.Π. καὶ τοῦ Παπατραϊκοῦ, προκειμένου νὰ μετάσχουν τῶν κολυμβητικῶν ἀγώνων διὰ τὸ πρωτάθλημα Πελοποννήσου. Οἱ ἀγῶνες θὰ ἀρχίσουν αὔριον τὴν πρωΐαν καὶ θὰ λήξουν τὴν ἑσπέραν τῆς Πέμπτης.

Ὁ Ν.Ο.Π. καὶ ὁ Πατραϊκὸς θὰ μετάσχουν εἰς ὅλα τὰ ἀγωνίσματα τοῦ προγράμματος τῶν δύο ἡμερῶν, μὲ 15μελῆ ὁμάδα ἕκαστος.

ΠΑΝΑΧΑ·Ι·ΚΗ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Καλοῦνται τὰ μέλη τῆς ἄνω Ἑνώσεως εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν σήμερον καὶ ὥραν 8ην μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ παραπλεύρως τῶν γραφείων αὐτῆς καφενείου, Ἀθαν. Διάκου 29 α, μὲ μοναδικὸν θέμα:

Ἐνδιαφέρουσαι ἀνακοινώσεις τῆς διοικήσεως.

Ἐκ τῆς Π. Γ. Ε.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

—ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ

Δαδιώτη κληρον. Ἁγ. Νικολάου 11, Κωστόγιαννης Γεώργ. Κορίνθου 323.

—ΣΥΝΤΑΓΑΙ ΙΚΑ

Βαγενὰ κληρον. Μαιζῶνος 119, Γεωργαντοπούλου κληρον. Γούναρη 45, Δαδιώτη κληρον. Ἁγ. Νικολάου 11, Εὐαγγελοπούλου κληρον. Γερμανοῦ 35, Ζουρόπουλος Κων. Μαιζῶνος 100, Κομνηνὸς Γεώργ. Στ. Βουλγάρεως 35, Καλλιδωκὰς Κωνστ. Κολοκοτρώνη 46, Κοντογιάννης Ἰωάν. Γούναρη 19, Κανελλοπούλου κληρον. Γούναρη 35, Ρηγοπούλου Ἑλένη Ἁγ. Ἀνδρέου 114, Τριανταφυλλόπουλος Χρ. Γερμανοῦ 146, Τζουραμάνης Εὐθ. Γεροκωστοπούλου 26.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

12.30—13.00 Μουσικὸν πρόγραμμα. 14.00—15.15 Συντροφιὰ μὲ τὴν μουσική. 20.35 — 21.30 Συντροφιὰ μὲ τὴν μουσική.

ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

07.00 Καλημέρα σὲ ὅλους. 10.00 Ἐλαφρὰ τραγούδια. 11.00 Σύγχρονη γυναῖκα. 11.15 Μικρὴ πικρὴ μου ἀγάπη. 11.30 Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὀπερες. 12.00 Συγκροτήματα τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς. 12.30 Ἑλληνικοὶ ἀντίλαλοι. 13.00 Μουσικὲς κουβεντοῦλες. 13.15 Μουσικὴ ἀνθολογία. 13.40 Ἀμέσως ἔφτασε. 13.45 Δύο παρὰ τέταρτο. 14.00 Συντροφιὰ μὲ τὴν μουσική. 17.00 Τραγουδοῦν ἡ Μπελίντα καὶ ὁ Φώτης Δήμας. 17.30 Μουσικὴ ἀπὸ τὴν Γαλλία. 18.00 Ἡ ὀρχήστρα ἐλαφρᾶς μουσικῆς τοῦ Ρ. Σ.Θ. 18.30 Ἀντίλαλοι τῆς ζωῆς. 18.35 Ἡ ὀρχήστρα Μπίλλυ Βὼν. 18.45 Ἡ τύχη διάλεξε γιὰ σᾶς. 19.00 Ποιοὶ εἶναι ποιοί. 19.15 Χοροὶ καὶ τραγούδια τῆς Σάμου. 19.30 Γνωστὰ καὶ ἄγνωστα τραγούδια. 20.00 Λαϊκὲς μουσικὲς εἰκόνες. 20.30 Τὰ καθημερινὰ τοῦ καθημερινοῦ. 20.30 Συντροφιὰ μὲ τὴν μουσική. 21.30 Κάθε Τρίτη βράδυ. 22.00 Τὸ θέατρο στὸ μικρόφωνο. 22.30 Εὐχάριστο ποικίλο πρόγραμμα. 23.00 Μελῳδίες καὶ ρυθμοί. 23.00 Τέλος τοῦ προγράμματος.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ
ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗ
ΞΗΡΑΣ, ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΝΟΜΟΥ ΑΧΑΪΑΣ
Β. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ & Σία
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 98 - ΤΗΛΕΦ. 33 - 74

Πατρινὰ ἡμερονύκτια

ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ

Προετοιμασίες παντοῦ γιὰ τὴ μεγάλη γιορτὴ τῆς Χριστιανωσύνης.

—Τὰ κρεοπωλεῖα ἔχουν προβῆ σὲ παραγγελίες γιὰ ποικίλα σφάγια.

—Τὸ Τμῆμα Ἀγορανομίας λαμβάνει τὰ μέτρα του, ὥστε νὰ μὴ παρατηρηθῆ ἔλλειψις κρέατος καὶ ἄλλων ἀγαθῶν, ἀλλὰ καὶ νὰ διατηρηθοῦν οἱ τιμὲς στὰ φυσιολογικά τους ἐπίπεδα.

=Ἡ κίνησις ξένων ἔχει ἐνταθῆ τὶς τελευταῖες ἡμέρες.

—Ἀναμένεται δέ, ὅτι θ' αὐξηθῆ ἀκόμα περισσότερο αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα, λόγῳ τῆς διελεύσεως μεγάλων προσκοπικῶν τμημάτων γιὰ τὰ Ὀλύμπια, Μεσολόγγι καὶ Δελφούς.

—Ὡς γνωστόν, οἱ ἐργασίες τοῦ Τζάμπορη τοῦ Σχινιᾶ Μαραθῶνος ἐτελείωσαν καὶ οἱ πρόσκοποι καθ' ὁμάδας θὰ περιέλθουν τοὺς ἀρχαιολογικοὺς χώρους τῆς χώρας καὶ τ' ἄλλα ἀξιοθέατα.

—Οἱ πρόσκοποι αὐτοὶ θὰ ξεναγηθοῦν ὑπὸ τῶν Πατρινῶν προσκόπων στὰ διάφορα σχολεῖα τῆς πόλεως ποὺ ἔχουν μεταβληθῆ σὲ ξενῶνες.

=Ἐπεβλήθη εἰδικὴ αὔξησις καὶ στὰ εἰσιτήρια τῶν φέρρυ-μπώτ, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων εἰς τοὺς χώρους τῆς προσγιαλώσεώς των.

—Ἡ αὔξησις αὐτὴ ὡρίσθη εἰς 8%, ὅπως, δηλαδή, καὶ τῶν ἄλλων μεταφορικῶν μέσων.

=Ἄρχισε καὶ γενικεύθηκε ὁ τρυγητὸς τῆς Κορινθιακῆς σταφίδος καὶ ἀκόμα δὲν ἐξηγγέλθησαν οἱ τιμὲς τοῦ προϊόντος, ποὺ θα ἰσχύσουν ἐφέτος.

—Τόσον οἱ παραγωγοί, ὅσον καὶ οἱ σταφιδέμποροι, εὑρίσκονται εἰς μεγάλην ἀνησυχίαν.

=Ἡ Δημοτικὴ Βιβλιοθήκη, λόγῳ τοῦ θέρους, παραμένει κλειστή.

—Πάντως, ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ ἐπαναρχίσῃ λειτουργοῦσα.

—Καὶ εἶναι ἀναγκαῖον τοῦτο, κυρίως γιὰ τοὺς σπουδαστὰς καὶ τοὺς ὑποψηφίους τῶν ἀνωτάτων σχολῶν, ποὺ μελετοῦν γιὰ νὰ δώσουν ἐξετάσεις.

—Στὸ μεταξύ, χρυσὲς δουλειὲς κάνουν τὰ φροντιστήρια· εἶναι γεμᾶτα.

ΕΠΙΠΛΑ μοντέρνα, φθηνά, ἐγγυημένα καὶ μὲ μεγάλες εὐκολίες πληρωμῆς Κ. Γαλιατσᾶτος — Ἔκθεσις ἄνω μέρος Πλατείας Ὑψηλῶν Ἀλωνίων 16 — Ἐργαστήριον Κανακάρη 156 (παραπλεύρως πρα-

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

ΑΝΘΕΙ ἕνα... θαυμάσιο ἐμπόριο. Γυρολόγοι, ὑπόπτου προελεύσεως — ὅπως καταγγέλλουν οἱ χωρικοὶ — γυρίζουν στὴν ὕπαιθρο καὶ κάνουν κλῆριγκ!! Δίνουν σὲ ἀφελεῖς χωρικὲς γυναικεῖα ὑφάσματα τῆς δεκάρας καὶ τ' ἀνταλλάσσουν μὲ παληὰ εἰκονίσματα.

Μιὰ «Παναγιὰ» πολυκαιρίτικη, π. χ., ἀνταλλάσσεται μὲ τουαλέττα, ἐνῶ ὁ Ἅγιος Νικόλαος μὲ τσελβολάκι. Ἀκόμα, μερικοὶ ἔχουν μαζί τους εἰκονίσματα μὲ πολύχρωμες ζωγραφιὲς καὶ χρυσαλειφωμένες κορνίζες, ποὺ τὰ δίνουν γιὰ «τὰ παληὰ καὶ θαμπά». Οἱ γυναικοῦλες, ἀμόρφωτες κα: χωρὶς νὰ γνωρίζουν τὴν ἀξία τῶν εἰκονισμάτων, μετὰ χαρᾶς προβαίνουν στὴν ἀνταλλαγή, δοθέντος ὅτι ἕνα καινούργιο πολύχρωμο, μὲ χρυσαφένια κορνίζα, εἰκόνισμα, εἶναι καὶ εἶδος διακοσμητικὸ γιὰ τὸ ἀγροτικὸ φτωχόσπιτο. Καὶ ποιὸς δὲν θέλει ζωγραφιὲς στὸ φτωχόσπιτό του...

Γιὰ νὰ περιφρουρηθῆ ἡ διαφύλαξη τῶν εἰκόνων, ποὺ ἔχουν μια κάποια ἀξία ἢ εἶναι ἀληθινὰ κειμήλια, ὡς συμβαίνει σὲ πολλὰ σπίτια, πρέπει οἱ ἱερεῖς ν' ἀναλάβουν αὐτὴ τὴ σταυροφορία. Κι' ὅπου διαπιστώνουν ἔργον τέχνης, νὰ εἰδοποιοῦν τὸν πλησιέστερον ἔφορον ἀρχαιοτήτων. Ἡ ἀρχαιοκαπηλεία πρέπει νὰ παταχθῆ ἀμειλίκτως.

☆

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ μαίνεται... Καὶ ἰδοὺ:

«ΚΑ·Ι·ΡΟΝ.— Τὸ ἰχθυολογικὸν ἰνστιτοῦτον Μέσης Ἀνατολῆς εἰς ἔκθεσίν του ἀναφέρει, ὅτι ὁ πλέον περίεργος πόλεμος μεταξὺ καβουριῶν ἔληξε τὸν παρελθόντα μῆνα, ἀφοῦ διήρκεσεν ἐπὶ τρία ὁλόκληρα ἔτη, εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης.

Τὰ ἐρυθρὰ καβούρια, προερχόμενα ἀπὸ τὴν Μεσόγειον, προσεπάθουν καθ' ὅλον αὐτὸ τὸ διάστημα νὰ ἐπιχειρήσουν «ἀπόβασιν» εἰς τὴν ἀσιατικὴν ἀκτήν. Παρόμοιον φαινόμενον εἶχε σημειωθῆ πρὸ ἑξηκονταετίας εἰς αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν περιοχήν.

Ἡ ἔκθεσις τοῦ ἰχθυολογικοῦ ἰνστιτούτου Μέσης Ἀνατολῆς ἀναφέρει, ὅτι ἡ «ἐπιχείρησις» ἔγινε μὲ ὅλους τοὺς κανόνας τῆς πολεμικῆς τέχνης, αἱ δὲ σκληρότεραι ἐπιθέσεις ἐγένοντο κατὰ τὰς νύκτας τῆς πανσελήνου. Οἱ ἀμυνόμενοι εἰς τὴν ἀσιατικὴν ἀκτὴν κυανοὶ ἐχρησιμοποίουν παγίδας μὲ φύκια, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἔπιπτον οἱ ἐχθροὶ καὶ ἐτραυματίζοντο κατόπιν θανασίμως. Τὸ πλέον ἐκπληκτικὸν εἶναι, ὡς διεπιστώθη, ἡ ὀργάνωσις νοσοκομειακῆς περιθάλψεως καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη. Εἰδικοὶ παρατηρηταὶ ἐπὶ τρία ἔτη παρηκολούθησαν τὸν σιωπηλὸν πόλεμον τῶν κυανῶν καὶ τῶν ἐρυθρῶν, ὁ ὁποῖος ὑπελογίσθη ὅτι εἶχεν ἀπωλείας καὶ ἀπὸ τὰς δύο παρατάξεις 5.000 καβουριῶν.

»Μετὰ τὴν ἧτταν των, οἱ ἐρυθροὶ ἐσχημάτισαν, τὸν παρελθόντα μῆνα πομπήν, ἡ ὁποία ἤρχισε νὰ πλέῃ πρὸς τὴν Μεσόγειον, μέσῳ τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ».

☆

Ἀρά γε, οἱ ἄνθρωποι ἀντέγραψαν τὰ καβούρια ἢ τὰ καβούρια τοὺς ἀνθρώπους;

Γιατί, πρὸ ὀλίγων ἐτῶν, στὴν αὐτὴ περιοχὴ ἐγένετο ἡ αὐτὴ ἐπίθεση καταλήψεως τῆς Αἰγύπτου καὶ ἡ αὐτὴ ἐπαίσχυντη ὑποχώρηση.

☆

ΔΕΝ ΞΕΡΩ γιατί, ἡ προχθεσινὴ ἐπιφυλλίδα τοῦ τακτικοῦ συνεργάτου μας κ. Κρίτωνα Θωμᾶ προκάλεσε τὴν «ἀγανάκτηση» τοῦ σημειωματογράφου τοῦ «Ἐθνικοῦ Κήρυκος».

Περίεργο... Ἐδῶ οἱ ἴδιοι οἱ Ἄγγλοι χρησιμοποιοῦν πιὸ βαρειὲς φράσεις γιὰ νὰ χαρακτηρίσουν τ'... ἀχαρακτήριστα, ποὺ ὁ ἀγαπητὸς «Κήρυξ» σοκάρεται...

Ξέρω, ὅτι ὁ Κρίτων Θωμᾶς δὲν θέλει συνηγόρους. Εἶναι ἱκανὸς ἀπὸ μόνος του ν' ἀπαντήσῃ, ἀλλά, ὑποθέτω, λείπει ἀπὸ τὴν Πάτρα. Κάπου παραθερίζει καὶ δὲν τοῦ καίγεται... καρφί, τὸ καταπῶς λέει ὁ λαός. Σχετικὰ μὲ τὸ σκάνδαλο «Προφιοῦμο - Κήλερ» ἕνα θέλω νὰ σημειώσω γιὰ τὸν ἀγαπητό μου σημειωματογράφον τοῦ «Ἐθνικοῦ Κήρυκος»: Αὐτὸ ποὺ ἔγραψε ὁ διάσημος συγγραφεὺς Μωρὶς Γουέστ:

«Στὴν Ἀγγλία μπορεῖς νὰ κάνῃς ὅ,τι θέλεις, φτάνει νὰ μὴν τὸ κάνῃς στὸ δρόμο καὶ... τρομάζουν τ' ἄλογα».

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

ΧΘΕΣ - ΣΗΜΕΡΑ - ΑΥΡΙΟ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΗΧΩ

Ἀρίστην ἐντύπωσιν ἐπροκάλεσεν ἡ ἐμφάνισις τῆς Πατραϊκῆς Μανδολινάτας καὶ τῆς Μικτῆς Χορωδίας, στὴν Ἰθάκη τὴν Κυριακή. Ἡ συναυλία της, ποὺ ἐδόθη στὰ πλαίσια τῶν «Ὀδυσσειακῶν» ἑορτῶν ἐσημείωσε μεγάλην ἐπιτυχίαν καὶ τὸ κοινὸν ἐχειροκρότησε τὸν μαέστρο κ. Θανόπουλο καὶ τοὺς ἐκτελεστάς.

●—Αὔριο τὸ μεσημέρι ἀναχωροῦν μὲ τὸ φέρρυ — μπὼτ «Ἅγιος Γεράσιμος» οἱ χορωδοὶ τοῦ «Ὀρφέως», οἱ ὁποῖοι θὰ μεταβοῦν στὴν Ἰθάκη γιὰ μιὰ συναυλία ποὺ θὰ δοθῆ τὴν Πέμπτη τὸ ἀπόγευμα. Ὁμοῦ μὲ τοὺς χορωδοὺς τοῦ «Ὀρφέως» θὰ μεταβοῦν στὴν Ἰθάκη καὶ πολλοὶ Πατρινοί, νὰ παρακολουθήσουν τὶς τελούμενες ἐκεῖ διάφορες ἐκδηλώσεις.

●—Τὴν 10ην μ.μ. σήμερον θὰ δοθῆ εἰς τὸ Ἀρχαῖον Ὠδεῖον ἡ συναυλία τῆς μπάντας τοῦ Δήμου Πατρέων μὲ συμμετοχὴν τῆς ὑψιφώνου κ. Ἀλίκης Χατζηστυλιανοῦ. Πρόκειται περὶ μουσικοῦ γεγονότος ἰδιαιτέρων ἀξιώσεων. Τὴν συναυλίαν θὰ διευθύνῃ ὁ κ. Θ. Κάββουρας. Ἐκλήθησαν καὶ θὰ παραστοῦν οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἀρχῶν κ.λ.π. Αἱ εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῆς Ἑταιρείας Ἀντιλήψεως Τυφλῶν Πελοποννήσου.

●—Κοινωνικοῦ περιεχομένου θὰ εἶναι ἡ πέμπτη κατὰ σειρὰν ἐφετεινὴ ταινία τῆς κινηματογραφικῆς ἑταιρίας «Ἀνζερβός», ποὺ θ' ἀρχίσῃ νὰ γυρίζεται στὶς ἀρχὲς Σεπτεμβρίου, μὲ σενάριο τοῦ Κ. Ἀσημακοπούλου. Θέμα τοῦ ἔργου εἶναι τὰ προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζουν σήμερα οἱ νέοι ποὺ προσπαθοῦν νὰ κερδίσουν μιὰ θέσι μὲ τὸ ἀπολυτήριο τοῦ γυμνασίου. Ὁ ὁριστικὸς τίτλος θὰ ἐκλεγῆ μεταξὺ τῶν ἑξῆς δύο: «Αὐτὴ εἶναι ἡ ζωή» ἢ «Πόνοι καὶ πόθοι».

●—Ὁ Ἕλλην Δημ. Σκουρτέλης εἶναι ὁ μόνος μαέστρος ποὺ ἐπέτυχε στὶς ἐφετεινὲς ἀπολυτηρίους ἐξετάσεις τοῦ Ὠδείου τοῦ Μονάχου, ὅπου ἐσπούδαζε διεύθυνσι ὀρχήστρας. Μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς ἦταν καὶ ὁ διάσημας πιανίστας Χιντεγκέτι.

Γιάν. Κ-ς

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ΝΥΜΦΙΚΑ

●

ΜΕΛΛΟΝΥΜΦΟΙ

Πολυτελέστατο νυμφικὸ μὲ γοῦστο καὶ τέχνη θὰ βρῆτε μόνον στὸ Ἀτελιὲ τῆς Ἄννας Γαλανοπούλου ἢ Κρεμμύδα, πτυχιούχου τῆς Σχολῆς Τσοπανέλη, ὁδὸς 3ου Ὀρειβατικοῦ 30 τέρμα Γερμανοῦ. Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ ἀπόλυτα. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΔΙΑ ΣΑΜΗΝ — ΙΘΑΚΗΝ
ΜΕ ΤΟ ΥΠΕΡΠΟΛΥΤΕΛΕΣ ΠΛΟΙΟΝ
FERRY BOAT
«ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ»

Διὰ ΣΑΜΗΝ καθημερινῶς 2 μ. μ.
Διὰ ΣΑΜΗΝ, ΙΘΑΚΗΝ Τρίτην, Πέμπτην, Σάββατον
Ἐκ ΣΑΜΗΣ καθημερινῶς 9 π.μ.
Ἐξ ΙΘΑΚΗΣ Τετάρτην, Παρασκευήν, Κυριακὴν 7 π. μ.

ΕΚΤΑΚΤΑ ΘΕΡΙΝΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

Ἕκαστον Σάββατον ἐκ Πατρῶν: 2 μ. μ. καὶ 12 μεσονύκτιον
Ἐκ Σάμης 9 π. μ. καὶ 6 μ. μ.
Ἑκάστην Κυριακήν: Ἐκ Πατρῶν 2 μ. μ. καὶ 11 μ. μ.
Ἐκ Σάμης 9 π. μ. καὶ 6 μ. μ.

Διὰ ΠΟΡΟΝ Κεφαλληνίας ἀπὸ Πάτρας ἑκάστην Τρίτην, ὥρα 2 μ. μ. καὶ ἀπὸ ΠΟΡΟΝ ἑκάστην Παρασκευήν, ὥρα 9.30 π.μ.
Προγραμματίσατε τὰς ἐκδρομάς σας στὴ μαγευτικὴ Κεφαλλωνιά, αὐθημερὸν ἑκάστην Κυριακήν.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
ΤΣΙΜΑΡΑΣ — ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ — ΦΙΛΙΠΠΑΤΟΣ
Ὄθωνος — Ἀμαλίας καὶ Ἀράτου. Τηλ. 27—83

Α)ΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ Α. Ε.

ΓΡΑΜΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
—ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΕΛΛΑΔΟΣ — ΙΤΑΛΙΑΣ

Α)Π «ΑΓΓΕΛΙΚΑ»

Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ μεσονύκτιον διὰ Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν Βρινδήσιον.

Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 10.30 μ.μ. διὰ Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον Ἡράκλειον.

Πρακτορεῖον
ΙΩΑΝΝΟΥ ΙΓΓΛΕΣΗ
Ὄθωνος — Ἀμαλίας 47
Τηλ. 21—51

JADROLINIJA

Τουριστικὸν πολυτελὲς ἐπιβατηγὸν

M)V "JADRAN"

Χωρητ. 4.000 τόννων, ταχύτητος 18 μιλίων

ΠΑΤΡΑΙ — ΒΕΝΕΤΙΑ

Κάθε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 11ην π.μ. δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ αὐτοκίνητα.

ΣΗΜ. Τὸ πλοῖον εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ **AIR—CODITION** καὶ πισίναν.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Γ. Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ
Ὄθωνος — Ἀμαλίας 68
Τηλέφ. 42-77

ΙΟΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟ·Ι·Α Α. Ε.

Α)Π «ΑΙΓΕΥΣ»

ΤΡΙΤΗΝ 13ην Αὐγούστου δρομολόγιον ἀγόνου ἀνεκτέλεστον.

ΠΕΜΠΤΗΝ 15 Αὐγούστου 2αν πρωϊνὴν διὰ Ἰθάκην, Φρίκες, Βασιλική, Κάλαμον, Μύτικα, Μεγανήσι, Λευκάδα, Πρέβεζαν.

ΠΕΜΠΤΗΝ μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ.

Δ)Π «ΗΠΕΙΡΟΣ»

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7.30 ἑσπερινὴν διὰ Σάμην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδο, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.

ΔΕΥΤΕΡΑΝ μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Καρλόβασι, Σάμον, Χίον Μυτιλήνην.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Γ. Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ
Ὄθωνος - Ἀμαλίας 68 τηλ. 42-77

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ

Α)Π «ΑΤΡΕΥΣ»

ΠΑΤΡΑΙ — **BRINDISI ἄνευ ἐνδιαμέσων λιμένων.**

Κάθε ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΕΤΑΡΤΗ καὶ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8.30 μ.μ.

Τιμαὶ εἰσιτηρίων ἀπὸ δραχμὰς 350 καὶ ἄνω μετὰ φαγητοῦ καὶ κλίνης.

Τιμαὶ ναύλων αὐτοκινήτων ἀπὸ δραχμὰς 510.

Σημείωσις: Τὸ πλοῖον διαθέτει χῶρον διὰ 50 αὐτοκίνητα καὶ 1 **PULLMAN.** Εὐκολίαι **FERRY — BOAT.** Ἄμεσος ἀνταπόκρισις εἰς Βρινδήσιον μὲ ἀναχωρήσεις Ἰταλικῶν σιδηροδρόμων.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Γ. ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ
Ὄθωνος — Ἀμαλίας 68
Τηλέφωνον 42 — 77

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ πωλοῦνται μὲ εὐκολίας πληρωμῆς. 1) **HANSA** 1100 μοντέλλο 1962. 2) Ἰζαμπέλα μοντέλλο 1957 καὶ 3) φορτηγὸν **SIMCA** 1)2 τόννου. Εἰς τὴν ἀντιπροσωπεῖαν **FIAT - SIMCA** Ἁγίου Ἀνδρέου 93, τηλ. 41-28.

ΑΠΟΘΗΚΗ κειμένη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγ. Γεωργίου 19, παραπλεύρως ναοῦ Ἁγ. Νικολάου, ἐνοικιάζεται διαστάσεων 6Χ15. Πληροφορίαι Ἀλεξ. Ὑψηλάντου 105α κ. Κοντογιαννάτον, ὥρας 5—8 μ.μ.

ΑΓΟΡΑΖΩ διάφορα παληὰ χαρτιά, φελλά, χονδρὰ καθὼς βιβλία — ἀρχεῖα καὶ περιοδικά. Κανακάρη 79, τηλ. 45-27.

ΒΟΛΚΣ — ΒΑΓΚΕΝ Ι.Χ. πωλεῖται, ἐπιβατικόν. Πληροφορίαι Κορίνθου 218Α, τηλ. 37-36.

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ ΠΑΠΑΘΕΟΥ. Στέφανα — Μπομπονιέρες, Κορίνθου 254, τηλ. 52-38.

ΔΩΜΑΤΙΟΝ περιποιημένον, κεντρικὸν ἐνοικιάζεται, ἐπίσης ἀποθήκη καὶ δωμάτιον ἡμιϋπόγειον. Πληροφορίαι Μαιζῶνος 131, Φαράντος.

ΔΩΜΑΤΙΟΝ ἐνοικιάζεται δι' 1—2 κυρίους εἰς ἀνώγειον οἰκίαν πλησίον Ὁμονοίας. Πληροφορίαι τηλέφωνον 32-87.

ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ ἐκσκαφέα φορτωτὴ λαστιχοφόρον καὶ κομπρεσέρ. Ὁμοίως συγκρότημα πλῆρες σπαστηροτριβείου 25 κυβικῶν ὡραίως. Πληροφορίαι Κανακάρη 184, τηλ. 56-11 καὶ 46-11.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος, ἀνατολικομεσημβρινή, ἐκ 5 κυρίων δωματίων, λουτροῦ, ρεύματος Ο3 καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατρέως — Ἀλεξ. Ὑψηλάντου 178. Πληροφορίαι Ἑρμοῦ 75.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειον, γωνιαῖον, ἀνατολικὸν καὶ ἀνεξάρτητον διαμέρισμα, 5 κ. δωμάτια, λούξ, χὼλ μεγάλο, κουζίνα, λουτροκαμπινέ, Ο3, τηλέφωνον καὶ λοιποὺς πλουσίους βοηθητικοὺς χώρους. Παραχωρεῖται καὶ δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην ἢ ἰατρεῖον. Ἐνοίκιον λογικόν. Πληροφορίαι τηλ. 49-68.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια κεντρικά, ἐπιπλωμένα. Πληροφορίαι Κορίνθου 248β.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου ἰσόγειον διαμέρισμα ἐκ δύο δωματίων κλπ., χρειωδῶν βλέπον πρὸς κῆπον 12ου Συντάγματος 90. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειον δωμάτιον ἐπιπλωμένον μετὰ τηλεφώνου, διὰ σοβαρὸν κύριον. Πληροφορίαι Ραδινοῦ 11 ὥρα 6—8 μ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειος ἀνατολικὴ οἰκία ἐκ 4 δωματίων, κουζίνας, ντοὺς, ἠλεκτρικοῦ θερμοσίφωνος, Ο3 κλπ. χρειωδῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανακάρη 230. Πληροφορίαι Βασιλειάδου 7.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Νόρμαν 89 ἐκ 3 δωματίων κλπ., χρειωδῶν. Πληροφορίαι περίπτερον Ἀγραπίδη, Κορίνθου — Νόρμαν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος, ἀνακαινισθεῖσα ἐκ 5 δωματίων, κουζίνας, μπάνιου, ρεύματος Ο3, μὲ ὅλα τὰ μέσα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ρήγα Φεραίου 161. Πληροφορίαι εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν 161α καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειος οἰκία λούξ, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γεροκωστοπούλου καὶ Κανακάρη γωνία, ἄνωθεν πλατείας Γεωργίου, ἐξ ὀκτὼ δωματίων, κουζίνας, λουτροῦ, Ο3 κλπ., χρειωδῶν, κατάλληλος δι' ὀδοντιατρεῖον ἢ ἄλλο ἰατρεῖον ἢ οἱανδήποτε ἄλλην ἐπιχείρησιν. Πληροφορίαι Καθαριστήριον Ἀπαράμιλλον πλατεῖα Γεωργίου Α΄ 40, τηλ. 38-90.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου ἀνώγειος οἰκία ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ναυαρίνου — Καποδιστρίου λοὺξ ἐξ 6 δωματίων, κουζίνας, λουτροῦ, Ο3 καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι Κανακάρη 85, τηλ. 59-55 (ΕΒΓΑ).

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνεξάρτητον πολυτελέστατον διαμέρισμα, δωμάτια κύρια 3, ὅλα ἀνατολικά, χὼλ μεγάλο δωμάτιον, προχώλ, δωμάτιον ὑπηρεσίας, ἄνετοι βοηθητικοὶ χῶροι, κεντρικὴ θέρμανσις. Πληροφορίαι κ. Θεολ. Κιτσᾶνον, Ἁγ. Νικολάου 1, τηλ. 30-40.

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ κουβέρτες εἰς ὅλες τὶς ποιότητες ἀπὸ 10—20%. Συλλογὴ μεγάλη. Εὐκαιρία διὰ ξενοδοχεῖα, κλινικές, ἱδρύματα. Κατάστημα ὑφασμάτων Λαδᾶ καὶ Μανούσου, Ἑρμοῦ 57, τηλ. 30-88.

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ εἰς ὅλα μας τὰ ἐμπριμὲ φορέματα, καλοκαιρινὰ κ.λ.π. εἴδη ἀπὸ 15—30%. Κατάστημα ὑφασμάτων Λαδᾶ καὶ Μανούσου Ἑρμοῦ 57, τηλ. 30-88.

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ εἰς τὴν πολὺ μεγάλην μας συλλογὴν εἰδῶν προικὸς 10—15%. Κατάστημα ὑφασμάτων Λαδᾶ καὶ Μανούσου, Ἑρμοῦ 57, τηλ. 30-88.

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ εἰς τὰ ὑπόλοιπα χαλιὰ Εὐρώπης. Μάλλινα — Ἑλληνικὰ καὶ κιλίμια Ἀραχώβης ἀπὸ 15—20%. Κατάστημα ὑφασμάτων Λαδᾶ καὶ Μανούσου, Ἑρμοῦ 57, τηλ. 30-88.

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ γενικῶς εἰς ὅλα μας τὰ ὑφάσματα, γυναικεῖα καὶ ἀνδρικά, ἐπίσης καὶ ἕτοιμα ἀνδρικὰ 10—30%. Κατάστημα ὑφασμάτων Λαδᾶ καὶ Μανούσου, Ἑρμοῦ 57, τηλ. 30-88.

ΕΚΛΕΚΤΑ ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ, Κορίνθου 280, τηλ. 26-52, Κ. Δημόπουλος.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειος οἰκία ἐκ 3 δωματίων κλπ., χρειωδῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαραγκοπούλου 106 (πλησίον Στρατώνων). Πληροφορίαι Μιχ. Ἀντωνέλλην Κορίνθου—Πατρέως, τηλ. 50-29.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀσκληπιοῦ 4 (στενὸ Σταμπουλοπούλου) ἐξ ἑπτὰ δωματίων, λουτροῦ, κουζίνας, ἠλεκτρικῆς ἐγκαταστάσεως Ο3, ταράτσας καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι Ρήγα Φεραίου 106, τηλ. 39-75.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀποθήκη 10 Χ15 ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καψάλη 11 (ψαραγορὰ Ἀργύρη). Πληροφορίαι Ἁγίου Νικολάου 29, τηλ. 28-72.

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ. Πατραϊκὴ Ἐπιπλοποιΐα Ο.Ε. Ἔπιπλα ἕτοιμα καὶ ἐπὶ παραγγελία Ραπτομηχαναί, Ραδιόφωνα, ἠλεκτρ. κουζίνες, ψυγεῖα, Ἀμερικαν. στρώμ. Πλατεῖα Ὑψηλῶν Ἀλωνίων, κάτωθι Σταυριανοῦ, τηλ. 27-34, Πάτραι. Ἡ μεγαλυτέρα ἔκθεσις ἐπίπλων. Πρὶν ἀγοράσετε ἐπισκεφθῆτε. Ὅλα μὲ δόσεις.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα (Ἰσόγειον — ἀνώγειον — ὑπερῶον) ἐπὶ τῆς Ἀνδρ. Μιχαλακοπούλου 36 καὶ Ἀράτου γωνία (Πλατεῖα Ὄλγας). Κατάλληλα δι' ἐπαγγελματικὴν κυρίως στέγην γραφεῖα, ἰατρεῖα κλπ. Πληροφορίαι Κανακάρη 207α, τηλ. 39-52, Πάτραι.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία λοὺξ εἰς κεντρικωτάτην θέσιν, Πατρέως 14, ἐκ 5 δωματίων, δωματίου ὑπηρεσίας, λουτροῦ, πλυντηρίου, μεγάλης βεράντας κ.λ.π. βοηθητικῶν χώρων μὲ ἐγκατάστασιν τηλεφώνου. Πληροφορίαι δικηγορικὸν γραφεῖον Θάνου Μιχαλοπούλου, Μαιζῶνος 147, τηλ. 29-35.

ΕΠΙΒΑΤΙΚΟΝ αὐτοκίνητον τύπου «Χάνσα» πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μιαούλη 9.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πλάστιγγα 300 — 500 κιλ. μεταχειρισμένη εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληροφορίαι Μαιζῶνος 334, βυρσοδεψεῖον. Τηλ. 29-92.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δι' ἐργασίαν μόνιμοι τεχνῖται σιδηρουργοὶ καὶ μαθητευόμενοι, μὲ προϋπηρεσίαν, εἰς τὸ ἐργοστάσιον ρολῶν, Πατρέως 90.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαθήτριαι κοπτικῆς — ραπτικῆς, δωρεάν. Ἐξασφάλισις ὕπνου. Ταχεῖα ἐκμάθησις. Ρήγα Φεραίου ἀριθ. 53. τηλ. 57-62.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρεσία δι' ὀλιγομελῆ οἰκογένειαν διαμένουσαν εἰς Ἀθήνας. Πληροφορίαι Καραϊσκάκη 163 α, τηλ. 40-03.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ραπτεργάτης καλῶς κατηρτισμένος γνωρίζων ἀπαραιτήτως καὶ κοπτικὴν διὰ μόνιμον καὶ συνεχῆ ἐργασίαν. Πληροφορίαι ἐμπορραφεῖον Ἠλία Μαυρογιάννη Ἁγίου Ἀνδρέου 109.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ βοηθὸς πεπειραμένος ἢ μὴ διὰ τὸ ραφεῖον Ἀντωνοπούλου, Κορίνθου 312.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρεσία 18—40 ἐτῶν. Μισθὸς 800 δρ. μηνιαίως. Πληροφορίαι Ἁγ. Νικολάου 48 ἐπιπλοποιεῖον Ἰωάν. Μπατίστα.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δύο δεσποινίδες 15—16 ἐτῶν ἐγγράμματοι ὡς πωλήτριαι ὑποδημάτων. Προτιμῶνται πεπειραμέναι. Πληροφορίαι Γερμανοῦ 15, (Ὀκοζιὸν).

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ἀπόφοιτος γυμνασίου διὰ ἀρτοποιεῖον Κανακάρη 146, τηλ. 30-99.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρεσία μὲ καλὰς συστάσεις, μὲ μισθὸν δραχμὰς 500 ἕως 1.000. Πληροφορίαι κ. Σ. Ἰωχανᾶν, Γεροκωστοπούλου 19.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἀγορὰν χορτοδετικὴ μηχανή. Πληροφορίαι Ἁγίου Νικολάου 8.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρεσία πεπειραμένη. Μισθὸς ἱκανοποιητικώτατος. Πληροφορίαι Μαιζῶνος 40, τηλ. 36-19.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπάλληλος ἀπὸ 15—17 ἐτῶν, διὰ τὸ παντοπωλεῖον Φραντζῆ καὶ Καραπάνου, Γούναρη 47, τηλ. 39-76.

ΘΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ Ἀγγλικῆς μὲ εὐμέθοδον σύστημα ταχείας ἐκμαθήσεως, παραδίδονται καθημερινῶς ὑπὸ ἀριστούχου καὶ πεπειραμένης διδασκαλίσσης εἰς μαθητὰς ἀμφοτέρων τῶν φύλων, οἱασδήποτε ἡλικίας καὶ γραμματικῶν γνώσεων. Δίδακτρα λογικά. ὁδὸς Καραϊσκάκη 156α, τηλ. 44-58.

ΛΟΓΙΣΤΗΣ πολυετοῦς πείρας ἀναλαμβάνει τὴν τήρησιν λογιστικῶν βιβλίων πάσης κατηγορίας, ὡς καὶ φορολογικὰς ὑποθέσεις. Πληροφορίαι τηλ. 33-48.

ΜΙΝΙΑΤΟΥΡΕΣ τέχνης κομπαιλέν, ἔκθεσις Μαιζῶνος 10 α καὶ ἐπὶ παραγγελία.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ. Ἀρχαῖα Ἑλληνικά — Ἔκθεσις καὶ Λατινικὰ παραδίδονται κατ' οἶκον εἰς μαθητὰς καὶ ἀποφοίτους τοῦ γυμνασίου παρὰ φιλολόγου καθηγητρίας, ἀριστούχου μὲ ἐξησφαλισμένην ἐπιτυχίαν. Δίδακτρα λίαν λογικά. Πληροφορίαι 9—10 π.μ., τηλ. 42-14.

ΟΙΚΟΠΕΔΑ: Πωλοῦνται οἰκόπεδα εἰς θέσιν Ἔξω Ἀγυιὰ πλησίον Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου. Πληροφορίαι Ἀθαν. Τσινιᾶν ἐκεῖ.

ΟΙΚΟΠΕΔΑ πωλοῦνται εἰς θέσιν Ἐγγλέζικα, κοινότητα Παραλίας, πλησίον τῆς θαλάσσης καὶ τῆς Παιδικῆς Ἐξοχῆς ἢ «Ἐλπίς», στάσις λεωφορείου 22, μὲ νερὸ καὶ ἠλεκτροφωτισμόν. Πληροφορίαι ἐκεῖ εἰς Δημήτριον Ρουγκάλαν, ἐνταῦθα, συμβολαιογραφεῖον Παπαδημητρίου, Κανακάρη 141, τηλ. 29-08.

ΟΙΚΟΠΕΔΑ δίπλα στὰ Σύνορα, ἄδεια οἰκοδομῆς, φῶς, νερό, ὑπόνομος, κλίμα ἰεδῶδες, χωρὶς ποτάμια, τιμὲς λογικές, κατάλληλα καὶ γιὰ δάνεια ἐργατικῆς στέγης. Πληροφορίαι Ν. Παδέλα Κανακάρη 169 καὶ Ν. Λαϊνᾶ, Παγώνα, τηλ. 57-83.

ΠΙΑΝΟ πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας δρχ. 1.500. Παρέχονται εὐκολίαι πληρωμῆς. Πληροφορίαι Μπιζανίου 12, ἔναντι Α΄ Γυμνασίου Ἀρρένων.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα εἰς στάσιν Μπεγουλάκι 4ον χιλιόμετρον Πατρῶν — Κλάους, μὲ νερό, ἠλεκτρικόν, σχέδιον μηχανικοῦ, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Κωνσταντῖνον Πανίτσαν, Μπεγουλάκι.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 1) Οἰκία διώροφος, ἐκ 3 δωματίων ἄνω καὶ 5 κάτω, καινουργής, 185 χιλ. 2) Οἰκία ἐκ 4 δωματίων κλπ. 80. χιλ. 3) Ὁμοίως ἑτέρα οἰκία ἐκ 4 δωματίων κλπ., 90 χιλ. 4) Ἐκτάσεις παραλιακαὶ ἀπὸ 5—50 στρεμμάτων, μὲ τιμὰς λογικάς. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον Ἀργ. Ἀργυριάδη — Τούλ. Τσιπιανίτη, Μαιζῶνος 171, τηλ. 43-12.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα ἄρτια 220 πήχεων εἰς τὴν προνομιοῦχον θέσιν τέρμα Σολωμοῦ μὲ τιμὰς λογικάς. Τίτλοι καθαροί. Πληροφορίαι Βύρωνος 90, Νικόλαον Ζαρκάδην.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ὁ δεύτερος ὄροφος εἰς νεόκτιστον οἰκοδομήν, ἐκ 5 κυρίων δωματίων, χώλ, λουτροκαμπινὲ καὶ κουζίνας, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κοραῆ 45, εἰς συμφέρουσαν τιμήν. Πληροφορίαι Ἑλλησπόντου 102.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ συνοικιακὸν παντοπωλεῖον μὲ ἐξησφαλισμένην πελατεῖαν, λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιοκτήτου, τηλ. 21-95.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μία «Βέσπα» εἰς ἀρίστην κατάστασιν, λόγῳ ἀναχωρήσεως. Πληροφορίαι Καρόλου 35, τηλ. 35-24.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιοκτήτου εἰς τιμὴν εὐκαιρίας διώροφος οἰκία ἐκ 12 δωματίων μετὰ ὑπογείου ἀποθήκης εἰς ὡραιοτάτην τοποθεσίαν μὲ θέαν πρὸς τὴν θάλασσαν ἔναντι τῶν φέρρυ — μπὼτ, κατάλληλος καὶ διὰ ξενοδοχειακὴν ἐπιχείρησιν. Πληροφορίαι ὁδὸς Καψάλη ἀριθ. 19 Α.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ VESPA μοντέλο 1961 εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Κων)νον Κετσογιὰν Πατρέως 3.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία νεόκτιστος λόγῳ ἀναχωρήσεως μὲ βάσεις διὰ ἐπέκτασιν τριωρόφου, ὁ 1ος ὄροφος ἑτοιμοπαράδοτος ἐπὶ οἰκοπέδου 300 τ.π. ρεῦμα Ο3, παροχὴ ὕδατος διὰ τοὺς τρεῖς ὀρόφους, παροχὴ τηλεφώνου κλπ. Πληροφορίαι Κορίνθου 151.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον μὲ τρεῖς προσόψεις 300 πήχεων μὲ 16 μέτρα πρόσοψιν εἰς λεωφόρον, νερό, ἠλεκτρικόν, ὀχετόν, τιμὴ 90 χιλιάδων, προκαταβολὴ 50 χιλ. καὶ 40 μὲ ἓξ μῆνας προθεσμίαν. Πληροφορίαι μεσίτην Γ. Ράθωσην καφενεῖον Κουτρουμπάνου, πλατεῖα Γεωργίου Α΄, τηλ. 35-32.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ΟΠΕΛ Καραβάν, εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληροφορίαι Ἑρμοῦ 49, τηλέφωνον 30.26.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κομμωτήριον καινουργὲς πλῆρες μὲ ἐξησφαλισμένην πελατεῖαν, λόγῳ ἀναχωρήσεως. Τιμὴ 9.000 δρχ. Πληροφορίαι, τηλ. 43-91.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα 300 μέτρα ἄνωθεν τῆς νέας «Πατραϊκῆς», μὲ νερὸ καὶ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα ἐντὸς τῶν οἰκοπέδων. Ἡ ἐξόφλησίς των εἰς 22 μηνιαίας δόσεις καὶ ἄνευ προκαταβολῆς. Ἐπωφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας. Πληροφορίαι παντοπωλεῖον Παν. Βεσκούκη, ὁδὸς Κορίνθου 398 τηλ. 40-21.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία νεόκτιστος ἀντισεισμικὴ διώροφος, λούξ, πλησίον Ἁγίας Βαρβάρας. Πήχεις 300, προοπτικὴ τριωρόφου, τιμὴ δρχ. 650.000. Πληροφορίαι γραφεῖον Κτημάτων Ἀθαν. Μαραγκάκην, Βότση 46 α, τηλ. 51-62.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰνοβάρελα δένδρινα εἰς καλὴν τιμήν. Πληροφορίαι 3ου Ὀρειβατικοῦ 22 (Μαρούδα).

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο οἰκίαι ἢ μία πλησίον τῶν Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἡμιτριώροφος μονοκατοικία ἐκ 5 δωματίων, χώλ, λουτροκαμπινέ, κουζίνας καὶ κήπου, ἡ δευτέρα ἀνώγειος ἐκ 4 δωματίων κουζίνας, ἠλεκτρικοῦ θερμοσίφωνος, ντοὺς καὶ ὅλων τῶν λοιπῶν χρειωδῶν καὶ τὸ ἰσόγειον ἀποθήκης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανακάρη 230. Πληροφορίαι Βασιλειάδου 7.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ γωνιαῖον οἰκόπεδον μετὰ δύο προσόψεων κείμενον παρὰ τὸ τέρμα τῆς ὁδοῦ Καρόλου ἐκ πήχεων 450 κατάλληλον καὶ διὰ δύο κατοικίας, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι καφενεῖον Πριάρη Ἑρμοῦ - Ἁγ. Ἀνδρέου ἀρ. 6, τηλέφωνον 45-07.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ καὶ ἐνοικιάζονται βαρέλια μετὰ ταβέρνας. Πληροφορίαι Καραϊσκάκη 148.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἑνὸς στρέμματος εἰς Ρίον, παρὰ τὸν σταθμόν, εἰς τὴν κεντρικὴν ὁδόν, περιλαμβάνον καὶ 15 ἐλαιόδενδρα. Πληροφορίαι καφενεῖον Γεωργ. Σταυροπούλου, Σταθμὸς Ρίου.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα πλησίον Ἐργατικῶν Κατοικιῶν «Ψαροφάϊ», νερὸ διαρκοῦς ροῆς δήμου ἐντὸς τῶν οἰκοπέδων καὶ φωτισμός. Πληροφορίαι τεχνικὸν γραφεῖον Παντανάσσης — Καραϊσκάκη, τηλ. 54-69.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ὁδῶν Καρόλου - Κορίνθου, πλατεῖαν Πυροσβεστείου, νεοανεγειρομένην πολυκατοικίαν ἡ ὁποία θὰ εἶναι τὸ στολίδι τῶν πολυκατοικιῶν, πωλοῦνται διαμερίσματα τῶν 2, 3, 4 δωματίων. Πληροφορίαι εἰς τὸν γενικὸν ἀντιπρόσωπον κ. Ἰωάν. Παπανδρέου, Βότση 40β΄, τηλέφωνον 35-26.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ραπτομηχαναὶ πολυτελείας, ποδοκίνητοι καὶ ἠλεκτροκίνητοι κεντήματος καὶ ραψίματος τελευταίου τύπου εἰς τιμὰς καταπληκτικὰς καὶ μὲ 36 δόσεις. Ὁμοίως ραδιόφωνα, πικάπ, μαγνητόφωνα, ἠλεκτρόφωνα, ἅπαντα ρεύματος καὶ μπαταρίας καὶ χίλια ἄλλα εἴδη. Τακτικαὶ παραλαβαὶ δίσκων. Ἀγοράζομεν ἢ καὶ ἀνταλλάσσομεν κάθε εἶδος μὲ ἄλλο τῆς ἀρεσκείας σας. Φ. Σπηλιωτόπουλος, Γεροκωστοπούλου 33, τηλ. 32-34.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰνοβάρελα δένδρινα, Ἁγίου Νικολάου 70, τηλ. 56-15.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον Ι. Χ., μάρκας **OPEL REKORD**, μοδέλλο 1956—57, εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Πληροφορίαι Γεροκωστοπούλου 27, τηλ. 31-77.

ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ζαχαροπλαστικῆς. Φέρομεν εἰς γνῶσιν ὅτι παρελάβομεν δοχεῖα κίτρινα τριπλογαλβανισμένα καὶ Μπαΐμς τῶν 108 λιπρῶν καὶ τὰ διαθέτομεν ἀπὸ σήμερον μέχρι 10 Αὐγούστου εἰς τιμὰς ἐργοστασίου. Δεχόμεθα καὶ παραγγελίας, Ἐπωφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας, πρὸς τὸ συμφέρον σας εἰς τὸ κατάστημα Λεων. Μαρκοπούλου καὶ Σία, Βότση 9, τηλ. 26-58.

ΣΑΛΟΝΙΑ. Διαθέτομεν πλουσίαν συλλογὴν σαλονιῶν. Ἐπίσης ἀναλαμβάνομεν τὴν ἐπισκευὴν παλαιῶν τοιούτων. Εὐκολίαι πληρωμῆς, Παναγιώτης Γ. Μαρκάκης, Γούναρη 67, τηλ. 45-82.

ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ψιλικῶν Σωτηρ. Λυμπεροπούλου μετεφέρθη ἐκ τῆς ὁδοῦ Γεροκωστοπούλου 44, εἰς τὴν ὁδὸν Κορίνθου 235.

ΤΟ ΤΡΟΧΕΙΟΝ Θρασύβ. Χριστοπούλου γνωρίζει, ὅτι παρέλαβεν ξυράφια, ψαλλίδια κουρείου τοῦ ἀπὸ τὸ 1897 Γερμανικοῦ ἐργοστασίου μάρκας «πουλί», ἐξαιρετικῆς ποιότητος καὶ ἀντοχῆς. Ρήγα Φεραίου καὶ Βότση.

ΨΥΓΕΙΑ πάγου «**ΑΘΗΝΑΙ**» ξύλινα, μετάλλινα καὶ ἠλεκτρικοῦ τύπου. Μεγάλη φῦξις. Οἰκονομία πάγου. Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος Κυριάκος Κυριακόπουλος, Μαιζῶνος 56.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ
ΥΔΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΑΓΙΟΝ ΑΝΔΡΕΑΝ
ΟΔΟΣ ΙΤΕΩΝ-ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑ
●
Εἰς τὰ Θερμὰ Θαλάσσια Λουτρὰ τοῦ Ἐπιστημονικοῦ Ὑδροθεραπευτηρίου, τὸ θαλάσσιον νερό, εἰδικῶς καὶ ἐπιστημονικῶς ἐπεξεργασμένον, γίνεται κατάλληλον διὰ τὴν θεραπείαν ρευματισμῶν, ἀρθριτισμῶν, ἰσχυαλγίας κ.λ.π. Ἡ μεταφορὰ τῶν λουομένων γίνεται δι' ἰδιοκτήτου αὐτοκινήτου δωρεάν.
ΗΡΧΙΣΑΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝΤΑ
Τηλ. 42—69

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΛΙΠΑΣΤΩΝ ΕΝ ΓΕΝΕΙ & ΚΟΝΣΕΡΒΩΝ

"Δ. Ν. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ Α. Ε."

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΑΠΟ 1ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1962 ΜΕΧΡΙΣ 31ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1963

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

		1962—1963	1961—1962
Ἀκίνητα		1.590.075.82	1.590.075.82
α) Ἐσωτερικοῦ δρχ.	1.005.289.82		
β) Ἐξωτερικοῦ »	584.786.—		
Ἐγκαταστάσεις		1.036.961.54	1.036.961.54
α) Ἐξωτερικοῦ δρ.	857.906.—		
β) Ἐσωτερικοῦ »	179.055.54		
Ἔπιλα καὶ Σκεύη		357.412.—	356.962.—
Μηχανήματα		9.233.—	9.233.—
Ὑπ)τα Ἐξωτερικοῦ & ἐρ)σια		171.026.—	171.026.—
Τίτλοι Διάφοροι		270.10	270.10
1 Μετοχὴ Τραπέζης Ἑλλάδος			
Λογαριασμοὶ ἠγγυημένοι		2.—	2.—
α) Δι' ἀκινήτων δρ.	1.—		
β) Διὰ Χρεωγράφων »	1.—		
Φόροι Δημοσίου		66.924.75	66.924.75
Μεταφορικὰ Μέσα		186.945.80	185.515.80
Ταμεῖον		397.828.25	244.892.05
Χρεῶσται		1.023.958.40	1.266.144.50
Χρεῶσται διὰ Γρ)τίων		213.704.50	99.974.50
Ἐργοστάσια Ἑλλάδος		144.943.02	144.843.17
Τράπεζαι		8.614.70	152.029.80
Ἐμπορεύματα		775.907.—	928.398.50
Ἐμπορεύματα Τράνζιτο		213.929.60	1.—
Ἐπισφαλεῖς ἀπαιτήσεις		54.816.50	48.156.50
	Δρχ.	6.252.552.98	6.301.409.03

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

	1962—1963	1961—1962
Μετοχικὸν Κεφάλαιον	1.911.500.—	1.911.500.—
Ἀποθεματικὸν Νόμος 942)949	106.240.23	106.240.23
Ἀποθεματικὸν Νόμος 2901)ἄρθρ. 12	18.936.—	18.936.—
Γραμμάτια Πληρωτέα	967.500.—	997.700.—
Πιστωτικοὶ Λογαριασμοὶ	59.063.20	234.481.80
Προβλέψεις	1.—	1.—
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ		
Παρελθουσῶν χρήσεων	3.032.550.—	3.032.550.—
Κέρδη καὶ Ζημίαι	156.762.55	
Δρχ.	6.252.552.98	6.301.409.03

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ ΖΗΜΙΑΙ ΚΑΙ ΚΕΡΔΗ ΤΗΣ 31ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1963

ΔΟΥΝΑΙ

	1962—1963	1961—1962
ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ		
Μισθοὶ Προσωπικοῦ, Διευθύνσεως τηλ)κὰ Ταχ)κά, ἔξοδα κινήσεως αὐτοκινήτου ἔνσημα Ι.Κ.Α. κλπ. Δρχ.	589.139.40	575.530.10
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ		
παρελθούσης χρήσεως		72.200.—
ΚΕΡΔΗ χρήσεως 1962)63	156.762.55	
Δρχ.	745.901.95	647.730.10

ΛΑΒΕΙΝ

	1962—1963	1961—1962
Ὑπόλοιπον προηγουμένης χρήσεως		43.562.73
Ἔσοδα ἐξ ἀπαιτήσεων	41.468.—	
Ἀποτελέσματα Ἐμπορευμάτων	704.433.95	287.416.80
Ἀπὸ Εἰσαγωγικὴν Ἕνωσιν Βακαλάων		172.231.80
» Ἀποθεματικὸν Νόμος 942)1949		144.518.77
Δρχ.	745.901.95	647.730.10

ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ

Μέρισμα Διανεμητέον πρὸς δρχ. 41 κατὰ μετοχὴν μεῖον φόρου καὶ χαρτοσήμου Δρχ. 156.762.55

Ἐν Πάτραις τῇ 30ῇ Ἰουλίου 1963

Ὁ Γενικὸς Διευθυντής — ΧΑΡ. Ν. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Ἐντεταλμένος Σύμβουλος — ΝΙΚ. Κ. ΜΑΝΩΛΑΚΟΣ

Ὁ Προϊστάμενος τοῦ Λογιστηρίου — ΠΑΝ. Β. ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ